



17

भारत का राजपत्र

The Gazette of India

भारतीय गोक्षेट

असाधारण
EXTRAORDINARY
असाधारण

भाग XIII—अनुभाग I
Part XIII—Section I
भाग XIII—खण्ड I

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY
प्राधिकार द्वारा प्रकाशित

No 1, NEW DELHI,	TUESDAY, MAY 8, 1990/BAISAKH 18,	1912 (SAKA) VOL I
ए. 1, न्यू अडिली,	मंगलवार, मळ 8, 1990/बैश्वाख 18,	1912 (शक) चून्हाशंक 1

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

New Delhi, Dated the 8th May, 1990/18 Baisakh, 1912 (Saka)

The translation in Oriya of the following—

- (1) The Government Seal Act, 1862 (2) The Judicial Officers Protection Act, 1850
- (3) The Indian Law Reports Act, 1875 (4) The Anand Marriage Act, 1909 (5) The Hindu Marriage (Validation of Proceedings) Act, 1960 (6) The Indian Matrimonial Causes (War Marriages) Act, 1948 (7) The Marriages' Validation Act, 1892 (8) The Local Authorities Pensions and Gratuities Act, 1919 (9) The Cutchi Memons Act, 1938 (10) The Unclaimed Deposits Act, 1866 (11) The Santhal Parganas Act, 1857 (12) The Hindu Gains of Learning Act, 1930 (13) The Arya Marriage Validation Act, 1937 (14) The Hindu Inheritance (Removal of Disabilities) Act, 1928 (15) The Child Marriage Restraint Act, 1929 (16) The Kazis Act, 1880 (17) The Dissolution of Muslim Marriages Act, 1939 (18) The Hindu Disposition of Property Act, 1916 (19) The Oriental Gas Company

(20) The Bengal Bonded Warehouse Association (21) The Caste Disabilities Removal Act, 1850 (22) The Dowry Prohibition Act, 1961 are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Text thereof in Oriya under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

ବିଧ୍ୟ ଓ ନ୍ୟାୟ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ

(ଚିନ୍ତାଗା)

ନୂଆଦିଲୀ 1, 8 ମାର୍ଚ୍ଚ, 1990/18 ବୈଶାଖ, 1912 (ଶକ)

(1) ଦି ଗଭର୍ଣ୍ଣମେଣ୍ଟ ସିଲ୍ ଏକ୍ଟ, 1862 (2) ଦି ଜଡ଼ିଶ୍ୟାଲ ଅଫିସାରସ୍ ପ୍ରୋଟେକ୍ଶନ ଏକ୍ଟ, 1850 (3) ଦି ଛଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିପୋର୍ଟେସ୍ ଏକ୍ଟ, 1875 (4) ଦି ଆନ୍ୟ ମ୍ୟାରିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1909 (5) ଦି ହିନ୍ଦୁ ମ୍ୟାରେଜେସ୍ ରେୟାଲିଡ୍ରେସନ ଅଫ୍ ପ୍ରୋଟିଜ୍ସ୍) ଏକ୍ଟ, 1960 (6) ଦି ଛଣ୍ଡିଆନ୍ ମାଟ୍ରିମୋନିୟାଲ କଙ୍ଗେସ୍ ଡ୍ରୋର ମ୍ୟାରିଜ୍ସ୍) ଏକ୍ଟ, 1948 (7) ଦି ମ୍ୟାରିଜ୍ସ୍ ଇଲିଡ୍ରେସନ ଏକ୍ଟ, 1892 (8) ଦି ଲୋକାଳ ଅଥରିଟିଜ୍ ପେନସନ ଅଣ୍ ଗ୍ରାନ୍‌ଟ୍ୟୁଟିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1919 (9) ଦି କର୍ମମେମନ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1938 (10) ଦି ଅନକ୍ଷେମତ ଡିପୋଜିଟ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1866 (11) ଦି ମାନ୍ତାଳ ପରଗଣାସ୍ ଏକ୍ଟ, 1857 (12) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଗେନ୍ସ ଅଫ୍ ଲଣ୍ଠିଂଙ୍ଗ ଏକ୍ଟ, 1930 (13) ଦି ଆର୍ମମ୍ୟାରିଜ୍ ର୍ୟାଲିଡ୍ରେସନ ଏକ୍ଟ, 1937 (14) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଜନହେରିଟାନ୍ସ ରେମ୍ୟୁଲାର ଅଫ୍ ଡିସ୍ଟ୍ୟାବିଲିଟିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1928 (15) ଦି ଗୁରୁଲାତ ମ୍ୟାରିଜ୍ ରେଷ୍ଟ୍ୟୁଷ୍ନ୍ ଏକ୍ଟ, 1929 (16) ଦି କାଜିସ୍ ଏକ୍ଟ, 1880 (17) ଦି ଡିସ୍ଟ୍ୟାବିଲିଉଶନ ଅଫ୍ ମୁସଲିମ୍ ମ୍ୟାରିଜ୍ସ୍ ଏକ୍ଟ, 1939 (18) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଡିସ୍ଟ୍ୟାବିଲିଉଶନ ଅଫ୍ ପ୍ରୁପଟ୍ ଏକ୍ଟ, 1916 (19) ଦି ଓରେଣ୍ଟାଲ ମ୍ୟାସ୍ କମ୍ପାନୀ (20) ଦି ବେଙ୍ଗଲ ବଣ୍ଟେଡ୍ ଓୟାର ହାଉସ୍ ଆସ୍ଟ୍ରେସନ୍ସ (21) ଦି କ୍ୟାଷ୍ ଡିସ୍ଟ୍ୟାବିଲିଟିଜ୍ ରିମର୍ୟାଲ୍ ଏକ୍ଟ, 1850 (22) ଦି ଡାଉରୀ ପ୍ରୋହିବିଷନ ଏକ୍ଟ, 1961 ର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଡିଆ ଅନୁବାଦ ରାଷ୍ଟ୍ରପତିଙ୍କର ପ୍ରାଧିକାର ଅନ୍ୟାୟୀ ଏତଭ୍ୟାବା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଅଛି ଏବଂ ଏହା ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ (କେତ୍ରୀୟ ବିଧୀ) ଅନ୍ତିମ, 1973 (1973 ର 50) ର ଧାରା 2ର ଅଣ୍ଟିକାଣ୍ଡ (କ) ଅନୁଯାୟୀ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସେଗୁଡ଼ିକର ପାଠ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବ ।

ହିନ୍ଦୁ ଦାୟୀ (ନିର୍ଯ୍ୟାଗ୍ୟତା ଦୂରୀକରଣ) ଅଧିନିୟମ, 1928

1928ର ଅଧିନିୟମ ସଂ 12

କେତେକ ଶ୍ରେଣୀ ଦାୟୀଦମାନଙ୍କୁ ଦାୟକୁ ବାଦ ଦେବା ସଂପର୍କରେ ହିନ୍ଦୁ ବିଧିକୁ ସଂଶୋଧନ
କରିବା ନିମିତ୍ତ ଓ କେତେକ ସନ୍ଦେହର ଦୂରୀକରଣ ନିମିତ୍ତ ଏକ ଅଧିନିୟମ

[20 ସେପ୍ଟେମ୍ବର, 1928]

ଯେତେକୁ କେତେକ ଶ୍ରେଣୀର ଦାୟୀଦମାନଙ୍କୁ ଦାୟକୁ ବାଦ ଦେବା ସଂପର୍କରେ ହିନ୍ଦୁ ବିଧିକୁ ସଂଶୋଧନ
କରିବା ଓ କେତେକ ସନ୍ଦେହକୁ ଦୂର କରିବା ସମୀଚୀନ ଥିଲେ;

ତେଣୁ ଏତିକୁ ନିମ୍ନମତେ ଅଧିନିୟମିତ ହେଲା:—

ସଂଖ୍ୟା ନାମ,
ବିଷ୍ଵାର ଓ
ହ୍ୟୋଗ ।

1. (1) ଏହି ଅଧିନିୟମ ହିନ୍ଦୁ ଦାୟୀ (ନିର୍ଯ୍ୟାଗ୍ୟତା ଦୂରୀକରଣ) ଅଧିନିୟମ, 1928 ନାମରେ ଅନୁହିତ
ହେବ ।

(2) ଏହା ଜନ୍ମିତି କାଣ୍ଡର ରାଜ୍ୟ ଛଡ଼ା ସାରା ଭାରତରେ ବିଦ୍ୱତ ।

(3) ହିନ୍ଦୁ ବିଧିର ଦୟାଭାଗ ପରିଚିତ ଦ୍ୱାରା ପରିଚୃଳିତ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ପ୍ରତି ଏହା ପ୍ରଯୋଜନ ହେବ ନାହିଁ ।

ଅବିଭକ୍ତ
ପରିବାର
ସଂପର୍କରେ
ଥିବା ଦାୟ
ବା ଅଧିକାରକ
କୌଣସି
ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ବାଦ
ଦିଆଯିବ ନାହିଁ ।

2. କୌଣସି ହିନ୍ଦୁ ବିଧ ବା ଲେକାର୍ଗରରେ ଏହାର ବିପରୀତ ମୂର୍ମରେ ଯାହାକିଛି ଥିଲେହେଁ ସେ ସମୟରେ ତଥା
ଜନ୍ମାବଧ ବାହୁଳ ବା ମୁଢି ରହିଥିବା ବ୍ୟକ୍ତ ଛଡ଼ା ଅନ୍ୟ ଦେଉଁ ବ୍ୟକ୍ତ ହିନ୍ଦୁ ବିଧ ଦ୍ୱାରା ପରିଚୃଳିତ ହେଉଥାନ୍ତି ସେ,
କେବଳ ମାତ୍ର କୌଣସି ଘୋର, କୁରୁଧିତା, ବା ଟାରାରିକ ବା ମାନସିକ ଦୂଷଣ କାରଣରୁ ଅବିଭକ୍ତ ପରିବାରର
ସପଞ୍ଚିରେ କୌଣସି ଅଧିକାର ବା ଅଂଶ ପାଇଗାନ୍ତି ବାଦ ପଞ୍ଚବେ ନାହିଁ ।

ବ୍ୟାକରି ଓ
ବ୍ୟକ୍ତିରେ ।

3. ଏହି ଅଧିନିୟମରେ ଥିବା କୌଣସି ବିଷୟ, ଏହାର ପ୍ରାରମ୍ଭ ପୁଷ୍ଟରୁ ପ୍ରୋତ୍ସୁଦ୍ଧ କୌଣସି ଅଧିକାର ବା ଉପଗତ
କୌଣସି ଦାୟିତ୍ୱକୁ ପ୍ରଭାବିତ କରିବ ନାହିଁ, କି କୌଣସି ଧର୍ମ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପଦ ବା ସେବା ସଂପର୍କରେ ବା କୌଣସି ଧାର୍ମିକ
ବା କାତବ୍ୟ ନ୍ୟାସର ପରିଚୃଳନ ସଂପର୍କରେ ଯେଉଁ ଅଧିକାର ଏହି ଅଧିନିୟମ ହୋଇନଥିଲେ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତ ପାଇ ନଥାଏ
ତେହି ଅଧିକାରକୁ ଦେହ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କ ଉପରେ ଅର୍ପଣ କରିଅଛି ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବନାହିଁ ।